

Verwaltungskreis / arrondissement administratif
PREFECTURE DU JURA BERNOIS
 Abstimmungskreis / Circonscription
Court

**Protokoll der
 eidgenössischen Volksabstimmung
 vom 13. Februar 2011**

**Procès-verbal de la votation fédérale
 du 13 février 2011**

Doppelt ausfertigen und sofort das eine Doppel der Staatskanzlei einsenden, das andere der Gemeindeschreiberei übergeben.
 (Art. 40 der Verordnung vom 10. Dezember 1980 über die politischen Rechte)

Etablir en deux exemplaires, dont l'un sera envoyé immédiatement à la Chancellerie d'Etat et l'autre remis au secrétariat communal.
 (Art. 40 de l'ordonnance du 10 décembre 1980 sur les droits politiques)

Zahl der im Stimmregister eingetragenen Stimmberechtigten (Total)
 Nombre d'électeurs et d'électrices inscrits au registre des électeurs (total)

1019

Davon Zahl der im Stimmregister eingetragenen Auslandsschweizerinnen und Auslandschweizer
 Dont le nombre de Suisses et de Suissesses de l'étranger inscrits au registre des électeurs

13

Zahl der eingelangten Ausweiskarten
 Nombre de cartes de légitimation rentrées

471

**1 Volksinitiative «Für den Schutz vor Waffengewalt»
 Initiative populaire «Pour la protection face à la violence des armes»**



Gesamtzahl der eingelangten Stimmzettel 460
 Nombre total de bulletins rentrés

Leer - blancs 2
 Ungültig - nuls - } 2

Gültige Stimmen 458
 Suffrages valables

Zahl der **Ja** - Nombre de **oui** 138

Zahl der **Nein** - Nombre de **non** 320

Court

13. Februar 2011 / 13 février 2011

Namens des Stimmausschusses:
 Au nom du bureau de vote:

Der Präsident / Die Präsidentin
 Le président / La présidente

Der Sekretär / Die Sekretärin
 Le secrétaire / La secrétaire

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]